

PL

Słuchawki bezprzewodowe Tracer Mobile BT v3
Instrukcja obsługi

EN

BT wireless Stereo Headset Tracer Mobile BT v3
Instructions for use

CS

Bezdrátová sluchátka Tracer Mobile BT v3
Uživatelský manuál

SK

Bezdrôtové slúchadlá Tracer Mobile BT v3
Používateľská príručka

HU

Tracer Mobile BT v3 vezeték nélküli fülhallgató
Használati útmutató

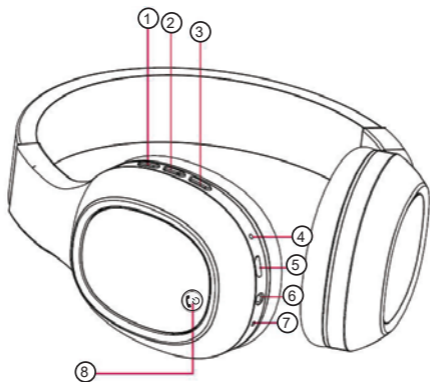
RU

Беспроводные наушники Tracer Mobile BT v3
Руководство по эксплуатации

BG

Безжични слушалки Tracer Mobile BT v3
Инструкция за употреба

Model: Mobile BT V2



Micro USB
Plug



USB
Plug



Uwaga:

Urządzenie należy przechowywać oraz korzystać z niego w temperaturze pokojowej. Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci. Nie rzucaj urządzeniem, unikaj uszkodzeń spowodowanych upadkiem; Nie rozmontowywać, ani nie naprawiać urządzenia samodzielnie; Nie wyrzucać wbudowanej baterii do kosza ani nie wrzucać jej do ognia – grozi wybuchem!

Funkcje:

- ① Poprzedni utwór / ciszej
- ② Play / Pauza
- ③ Następny utwór / głośniej
- ④ Dioda LED
- ⑤ Port ładowania
- ⑥ Wejście AUX
- ⑦ Mikrofon
- ⑧ Włącz / Wyłącz / Rozmowa

Uruchomienie:

Przed pierwszym użyciem naładuj produkt. Użyj dołączonego kabla Micro USB. Podłącz urządzenie do portu komputera, laptopa lub ładowarki. Widoczne jest czerwone światło. Gdy produkt zostanie w pełni naładowany, dioda LED zaświeci się na niebiesko. Naładuj urządzenie, jeśli połączenie stanie się zbyt słabe. Oznacza to niski poziom naładowania baterii.

Włączanie / parowanie:

Naciśnij przycisk ⑧ na słuchawkach przez co najmniej 3-4 sekundy, aż dioda LED zacznie migać na niebiesko i czerwono. Tryb parowania jest aktywny. Wyszukaj nazwę urządzenia na swoim

telefonie lub innym urządzeniu w celu nawiązania połączenia. Po pomyślnym sparowaniu niebieska dioda LED będzie migać powoli.

Radio FM

Włącz słuchawki (przycisk power ⑧), następnie 2 x przyciśnij przycisk play/pause ② aby włączyć tryb radia FM. Aby wyszukać dostępne stacje radiowe przyciśnij 1 raz przycisk play/pause ②. Po dłuższej chwili ciszy usłyszysz pierwszą znaną stację FM. Po wyszukaniu dostępnych stacji radiowych możesz używać przycisków +/- ① ③ aby je przełączać. Aby ponownie przełączyć się do trybu bluetooth przyciśnij 2x play/pause ②.

Wyłączanie:

Naciśnij przycisk na słuchawkach przez co najmniej 5 sekund. Urządzenie wyłączy się.

Dane techniczne:

Czas pracy na baterii do 5h

Bateria 200 mAh

Bluetooth®: 5.0

Please note:

The device should be stored and used at room temperature. Do not expose the device to rain or moisture. Do not drop the device, avoid damage caused by a fall; Do not disassemble or repair the device by yourself; Do not dispose of the built-in battery into the trash or fire – it may pose explosion risk!

Functions:

- ① Previous track / volume –
- ② Play / Pause
- ③ Next track / volume +
- ④ LED indication
- ⑤ Charging port
- ⑥ AUX Port
- ⑦ Microphone
- ⑧ ON/OFF / Answer

Commissioning:

First make sure that the product is undamaged and the delivery is complete. Fully charge the product before first use. Use the included Micro USB cable and connect the BT device to it. Now insert the USB plug into the port of your computer, laptop or charger. A red light is visible. This will light up blue as soon as the speaker is fully charged. Recharge the device if the connection becomes too bad. This indicates a low battery level.

Power ON / Pairing:

Press the button ⑧ on the headphone for at least 3-4 seconds until the LED starts flashing blue and red. Pairing mode is activated. Now go in your menu of smartphone and activate Bluetooth®. Please look for the device and click on it.

In case pairing was successful, the blue LED will flash slowly. You can now hear to your favourite music by using the headphone.

Radio FM

Power on the headphone ⑧, 2 quick clicks on the play/pause button ② for switch to radio mode, then 1 press on it to start searching radio stations (it's quiet when searching), you will hear the radio program after few minutes when it find first channel, after searching is finished, then you can press the button +/- ① ③ to change between different radio stations. To enable BT mode press 2x play/pause button ②.

Power off:

Press the button on the headphone for at least 5 seconds. The unit will turn off.

Technical data:

Play time up to 5h

Battery: 200 mAh

Bluetooth® version: 5.0

Poznámka:

Skladujte a používejte zařízení při pokojové teplotě. Nevystavujte zařízení dešti nebo vlhkosti. S výrobkem neházejte, vyhněte se poškození způsobenému pádem. Zařízení sami nerozebírejte ani neopravujte; Vestavěnou baterii nevyhazujte do koše ani ji nevhazujte do ohně - může explodovat!

Funkce:

- ① Předchozí skladba / tišeji
- ② Play / Pauza
- ③ Další skladba / hlasitěji
- ④ LED dioda
- ⑤ Nabíjecí port
- ⑥ Vstup AUX
- ⑦ Mikrofon
- ⑧ Povolit / Zakázat / Hovor

Aktivace:

Před prvním použitím výrobek nabijte. Použijte přiložený kabel micro USB. Připojte zařízení k portu počítače, notebooku nebo nabíječky. Je tam červené světlo. Když je produkt plně nabitý, LED dioda se rozsvítí modře. Pokud je připojení příliš slabé, nabijte zařízení. To znamená nízkou úroveň nabití baterie.

Zapnutí / spárování:

Stiskněte tlačítko ⑧ na sluchátkách alespoň na 3-4 sekundy, dokud LED dioda nezačne blikat modře a červeně. Režim párování je aktivní. Vyhledejte název zařízení v telefonu nebo jiném zařízení, které chcete připojit. Po úspěšném spárování bude modrá LED dioda pomalu blikat.

Rádio FM

Zapněte sluchátka (tlačítko napájení ⑧) a poté dvakrát stiskněte tlačítko Play / Pause ② pro přepnutí do režimu FM rádia. Pro hledání dostupné rozhlasové stanice stiskněte jednou tlačítko Play / Pause ②. Po dlouhé pauze uslyšíte první nalezenou stanici FM. Po vyhledání dostupných rozhlasových stanic můžete použít tlačítka +/- ① ③ pro přepínání mezi nimi. Chcete-li přepnout zpět na bluetooth režimu, stiskněte 2x Play / Pause ②.

Vypnutí:

Stiskněte tlačítko na sluchátkách alespoň na 5 sekund. Zařízení se vypne.

Technická data:

Výdrž baterie až 5h

Baterie 200 mAh

Verze Bluetooth®: 5.0

Pozor:

Zariadenie uchovávajte a používajte pri izbovej teplote. Nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti. Nehádzte zariadenie, zabráňte poškodeniu spôsobenému pádom; Zariadenie sami nerozoberajte ani neopravujte; Zabudovanú batériu nevyhadzujte do koša ani ju nehádzte do ohňa - môže explodovať!

Funkcie:

- ① Tichšie/Predchádzajúca skladba
- ② Prehrať / Pozastaviť
- ③ Následujúca skladba/hlasnejšie
- ④ Dióda LED
- ⑤ Nabíjací port
- ⑥ Vstup AUX
- ⑦ Mikrofón
- ⑧ Povoliť / Zakázať / Hovoriť

Aktivácia:

Pred prvým použitím výrobok nabite. Použite priložený kábel Micro USB. Pripojte zariadenie k portu počítača, notebooku alebo nabíjačky. Svetlíť bude červené svetlo. Keď je produkt plne nabitý, LED sa rozsvieti na modro. Ak je pripojenie príliš slabé, nabite zariadenie. Znamená to nízku úroveň nabitia batérie.

Zapnutie / párovanie:

Stlačte tlačidlo ⑧ na slúchadlách aspoň 3-4 sekundy, kým LED dióda nezačne blikať namodro a načerveno. Režim párovania je aktívne. V telefóne alebo inom zariadení, ktoré chcete pripojiť, vyhľadajte názov zariadenia. Po úspešnom spárovaní bude modrá LED pomaly blikať.

Rádio FM

Zapnite slúchadlá (tlačidlo power ⑧), potom 2 x stlačte tlačidlo play/pause ② pre prepnutie do režimu FM rádia. Aby nájsť dostupné rozhlasové stanice stlačte raz tlačidlo play/pause ②.

Po dlhom tichu budete počuť prvú nájdenú FM stanicu.

Po vyhľadání dostupných rozhlasových staníc môžete použiť tlačidlá +/- ① ③ aby prepínali medzi nimi. Ak chcete prepnúť späť na bluetooth režim, stlačte 2x play/pause ②.

Vypnutie:

Podržte stlačené tlačidlo na slúchadlách aspoň 5 sekúnd. Zariadenie sa vypne.

Technické údaje:

Pracovný čas do 5h

Batéria 200 mAh

Bluetooth®: 5.0

Figyelem:

A készüléket szobahőmérsékleten tárolja és használja. Ne tegye ki a készüléket eső és nedvesség hatásának. Ne dobálja a készüléket, kerülje a készülék leejtését; Ne szerelje szét és ne javítsa meg saját kezűleg; Ne dobja a beépített akkumulátort a szemétesbe és ne dobja a tűzre - robbanásveszély!

Funkciók:

- ① Előző szám / halkabban
- ② Play / Pause
- ③ Következő szám / hangosabban
- ④ LED dióda
- ⑤ Töltő port
- ⑥ AUX bemenet
- ⑦ Mikrofon
- ⑧ Be / Ki / Beszélgetés

Bekapcsolás:

Az első használat előtt töltsse fel a terméket. Használja a mellékelt Micro USB kábelt. Csatlakoztassa a készüléket a számítógép, laptop vagy a töltő egyik portjára. Világít a piros dióda. Ha a termék teljesen feltöltődik, a LED dióda kék színben világít. Töltsse fel a készüléket, ha a kapcsolat túl gyengévé válik. Ez lemerült akkumulátort jelent.

Bekapcsolás / párosítás:

Nyomja meg 3-4 másodpercig a fülhallgató ⑧ gombját, míg a dióda nem kezd el villogni kék és piros színben. Aktív a párosítás mód. A kapcsolat létrehozásához keresse ki a készülék nevét a telefonon vagy más eszközön. A sikeres párosítás után a kék LED lassan villogni fog.

FM rádió

Kapcsolja be a fülhallgatót (power ⑧ gomb), majd nyomja meg 2 x a play/pause ② gombot az FM rádió mód bekapcsolásához. Az elérhető rádiócsatornák kikereséséhez nyomja meg egyszer a play/pause gombot ②. Egy hosszabb pillanatnyi csend után meghallja az első megtalált FM csatornát. Az elérhető csatornák kikeresése után használja a +/- ① ③ gombokat a csatornák közötti lépegetéshez. Ha vissza szeretne térni a Bluetooth módra, nyomja meg 2x a play/pause gombot ②.

Kikapcsolás:

Nyomja meg 5 másodpercig a fülhallgató gombját. A készülék kikapcsol.

Műszaki adatok:

Az elem üzemideje 5h

Elem 200 mAh

Bluetooth®: 5.0

Внимание:

Храните и эксплуатируйте устройство только в комнатной температуре. Не подвергайте устройство воздействию дождя и влаги. Не роняйте и не бросайте устройство, избегайте повреждений, вызванных падением; Не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать устройство. Нельзя выбрасывать встроенную батарею в мусорный бак или бросать в огонь – риск взрыва!

Функции:

- ① едыдущая композиция/ уменьшить громкость
- ② Воспроизведение / Пауза
- ③ Следующая композиция / увеличить громкость
- ④ Светодиод
- ⑤ Зарядный порт
- ⑥ Порт AUX
- ⑦ Микрофон
- ⑧ Включить / Выключить / Разговор

Включение устройства:

Перед первым использованием зарядите продукт. Воспользуйтесь кабелем Micro USB, входящим в комплект поставки. Подключите устройство к порту компьютера, ноутбука или зарядки. Загорится красный свет. После полной зарядки устройства светодиод загорится синим светом. Зарядите устройство, когда соединение ослабнет. Это означает низкий уровень заряда батареи.

Включение / подключение:

Нажмите кнопку ⑧ на наушнике и удерживайте в течение 3-4 секунд и отпустите, когда светодиод начнет мигать синим и красным светом. Режим подключения активирован. Отыщите название устройства на смартфоне или другом устройстве чтобы подключить его. После успешного подключения синий светодиод будет медленно мигать.

Радио FM

Включите наушники (кнопка power ⑧), затем дважды нажмите кнопку воспроизведение/пауза ② чтобы перейти в режим радио. Чтобы войти в режим поиска доступных радиостанций нажмите кнопку воспроизведение/пауза ②.

Спустя некоторое время услышите первую найденную радиостанцию. Для поиска новых радиостанций и переключения между ними воспользуйтесь кнопками +/- ① ③. Чтобы повторно перейти в режим Bluetooth дважды нажмите воспроизведение/пауза ②.

Выключение:

Нажмите кнопку на наушниках и удерживайте в течение 5 секунд. Устройство выключится.

Технические характеристики:

Продолжительность работы от аккумулятора : до 5 часов

Аккумулятор 200 мАч

Bluetooth®: 5.0

Забележка:

Устройството трябва да се съхранява и да се използва в стайна температура. Не бива да излагате устройството на въздействие на дъжд или влага. Не хвърляйте устройството, избягвайте увреждане от падане; Не демонтирайте и не ремонтирайте самостоятелно устройството; Не изхвърляйте вградената батерия в боклука нито в огън - опасност от експлозия!

Функции:

- ① Предишно произведение / Намаляване на звука
- ② Play / Pauza
- ③ Следващо произведение / Усилване на звука
- ④ LED диод
- ⑤ Порт за зареждане
- ⑥ Вход AUX
- ⑦ Микрофон
- ⑧ Включи / Изключи / Разговор

Включване:

Преди първото използване заредете продукта. Използвайте приложения кабел Micro USB. Свържете устройството към порта на компютър, лаптоп или зарядно устройство. Вижда се червена светлина. Когато продуктът е напълно зареден, LED диодът ще свети със синя светлина. Заредете устройството, ако връзката стане твърде слаба. Това означава ниско ниво на зареждане на батерията.

Включване / сдвояване:

Натиснете бутон ⑧ на слушалките за около 3 секунди, докато LED диодът започне да мига със синя или червена

светлина. Режим сдвояване е активен Намерете името на устройството във Вашия телефон или в друго устройство, за да установите връзка. След успешно сдвояване синият LED диод ще мига бавно.

Радио FM

Включете слушалките (бутон power ⑧), след което натиснете 2 пъти бутон play/pause ② за да включите режим радио FM. За да намерите достъпни радиостанции, натиснете веднъж бутон play/pause ②. След известно време ще чуete първата намерена радиостанция FM. След намирането на достъпните радиостанции, можете да използвате бутоните +/- ① ③ за да ги превключвате. За да превключите отново в режим Bluetooth натиснете 2 пъти play/pause ②.

Изключване:

Натиснете бутона на слушалките за около 5 секунди. Устройството ще се изключи.

Технически данни:

Време на работа с батерия до 5 часа Батерия 200 mAh
Bluetooth®: 5.0



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer[®]

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa